



21 de julio de 2026

Por e-mail

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, bchen@aqmd.gov
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior en Calidad del Aire, ndickel@aqmd.gov
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, cojeda@aqmd.gov
Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
21865 East Copley Drive
Diamond Bar, California 91765-4182

Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre la Orden de Depuración Estipulada (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)

Todos:

Conforme a la Condición 27(c) de la Orden de Depuración Estipulada en el Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur en el Caso No. 6177-4 y su modificación del 3 de junio de 2026 (la "Orden"), Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") mediante este instrumento presenta la compilación adjunta de registros de inspecciones de filtración de lixiviados que se realizan dos veces al día, en el período transcurrido del 13 de julio de 2026 al 19 de julio de 2026.

Durante este período de informe, Chiquita también realizó y documentó una inspección de filtraciones de lixiviados ampliada de toda el área del Cañón Principal la tarde del 17 de julio de 2026, en cumplimiento con la nueva Condición 27(b)(ii) de la Orden. No se observaron filtraciones ni acumulaciones durante esa inspección, como se refleja en el registro adjunto de esa tarde. Consistente con la Condición 27(c), este informe también identifica las filtraciones o acumulaciones de lixiviados observadas fuera de las inspecciones de la Condición 27(b) durante el período del informe.

Para la semana del 13 de julio de 2026 al 19 de julio de 2026, se observó una filtración de lixiviados el 13 de julio de 2026 aproximadamente a las 9:52 a.m. en la Cuadrícula 79 en el Vertedero de Chiquita Canyon (el "Vertedero"). La ubicación específica de esta filtración se muestra en los mapas incluidos en el adjunto. La filtración ocurrió a través de un orificio en el revestimiento. Al descubrir la filtración, Chiquita inició inmediatamente medidas de respuesta y mitigación, que incluyeron sellar temporalmente el orificio con cinta y posteriormente soldar por extrusión el revestimiento para contener la filtración. Chiquita también agregó tierra nueva para cubrir el área afectada y después removió ese suelo y lo colocó en un contenedor apropiado para su disposición. Este trabajo de respuesta inicial se completó aproximadamente a las 1:30 p.m. el 13 de julio de 2026. Esta filtración está relacionada con la filtración que ocurrió en la Cuadrícula 78 el 1 de julio de 2026. Chiquita está previendo instalar una bomba en el sumidero ubicado en el área para evitar una futura recurrencia. Se prevé que la instalación se completará para fines de esta semana. La filtración no se observó durante inspecciones posteriores realizadas esa semana. Se estima que la filtración ha estado presente durante aproximadamente

21 de julio de 2026

Página 2 de 2

4 horas. Se estima que el volumen total de lixiviados asociado a esta filtración durante ese período ha sido de menos de un galón. El área observada impactada por la filtración fue de aproximadamente 2 pies cuadrados. La saturación del suelo fue caracterizada como "Líquido Libre Estancado". El olor fue caracterizado como "Muy Leve".

Chiquita continúa monitoreando el área de contención informada previamente del lado oeste del Vertedero y removiendo líquidos, según la necesidad, utilizando un camión de vacío. Chiquita y sus consultores también continúan planificando, diseñando y construyendo un refuerzo de tierra sobre el lado oeste del Vertedero, contiguo al "proyecto de drenaje del talud oeste" previo, en respuesta a la extrusión continua del material reaccionado en ciertas vías de acceso de preferencia durante el día en la pendiente oeste. La cantidad total aproximada de lixiviados recogidos del lado oeste fue de 18,771 galones entre el 13 de julio y el 19 de julio de 2026.

Chiquita también completó la instalación de un sumidero nuevo en el área entre las Cuadrículas 171 y 172 el 15 de julio de 2026. No se observó filtración en esa zona desde que se informó por última vez.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,



Matt Breuer
Gerente Ambiental
Chiquita Canyon

Adjunto: Registros de Inspecciones de Lixiviados del 13 de julio al 19 de julio de 2026

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

13 de julio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

13 de julio de 2026 a las 6:30 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1	
¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?	Sí
¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?	79
Indique la ubicación en el mapa	
	
Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación. (34.43782257850695, -118.64562582235656)	
Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación	13 de julio de 2026 9:52 AM PDT
Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar	4 horas
Cantidad estimada de lixiviado	<1 galón
Extensión del área impactada (pies cuadrados aproximados impactados)	2 pies cuadrados
Tipo de olor	Lixiviado
Intensidad del olor	1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave
Nivel de saturación del suelo circundante	Líquido libre estancado
Imagen de la filtración/acumulación	



Foto 1



Foto 2

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se encintó temporalmente el orificio del revestimiento para cerrarlo y posteriormente se emparchó/soldó por extrusión para contener la filtración. Se agregó tierra para cubrir los lixiviados, posteriormente se retiró y se desechó adecuadamente.



Foto 3



Foto 4

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

13 Julio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el	13 de julio de 2026 a las 2:39 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Cuadrícula 79. Al momento de esta inspección no se observó la filtración en esta cuadrícula como tampoco del lado oeste o en las cuadrículas 171/172

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

14 Julio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el	14 de julio de 2026 a las 7:00 AM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1	
¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?	No
Foto 1	
Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.	Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en 171/172, en este momento de esta inspección, .

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

14 Julio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el	14 de julio de 2026 a las 2:22 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados	
Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1	
¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?	No
	
Foto 1	
Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.	Calle perimetral del norte. No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

15 Julio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el	15 de julio de 2026 a las 7:26 AM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección. Se perforó un sumidero nuevo que se instaló en la cuadrícula 171/172.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

15 Julio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el	15 de julio de 2026 a las 2:01 PM PDT
Elaborado por	Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

16 Julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

16 de julio de 2026 a las 7:30 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

16 Julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el	16 de julio de 2026 a las 1:54 PM PDT
Elaborado por	John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

17 Julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

17 de julio de 2026 a las 8:14 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las
filtraciones observadas
previamente en esta área, en
este momento de esta
inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

17 Julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

17 de julio de 2026 a las 3:10 PM PDT

Se inspeccionó el cañón principal completo para 27(b)(ii)

Elaborada por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las
filtraciones observadas
previamente en esta área, en
este momento de esta
inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

18 Julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el	18 de julio de 2026 a las 7:25 AM PDT
Elaborado por	John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

18 Julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

18 de julio de 2026 a las 1:00 PM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

19 Julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

19 de julio de 2026 a las 9:00 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

19 de julio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

19 de julio de 2026 a las 1:02 PM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las
filtraciones observadas
previamente en esta área, en
este momento de esta
inspección.